

サイト使用及び情報契約

I. 重要! 本契約は拘束力のある法的な契約(「本契約」といいます)です。本サイトを使用する前に、この使用条件を注意深くお読み下さい。本契約は、お客様がこのサイト(「本件サイト」と総称します)を使用する際に適用され、Hilton Hotels Corporation (本契約中、「HHC」又は「当社」といいます)と、お客様ご自身及びその登録をお客様が代わりに行ったバイヤー、メンバー又はサプライヤーを代理して、お客様(「お客様」との間で締結されます。本件サイト、本件サイト中で、又は本件サイトにより提供されるサービスもしくは機能及び/又は本件サイトのコンテンツを何らかの方法で使用、閲覧、送信、キャッシュ、保管、かつ/又はその他の態様により利用することによって、お客様は、下記の各条件全てに同意したことになり、本契約における不明確性又は誤謬を主張する権利を放棄します。**お客様が全ての条件に同意されない場合は、本件サイトをご使用せず、即時に本件サイトから退去していただくこととなります。**当社は、通知なく、いつでも、当社の単独かつ絶対的な裁量で、本条件の一部を変更、修正、追加又は削除する権利を留保し、別途指示されない限り、当該変更は即時に効力を生じます。従いまして、本契約条件の変更を定期的にご確認いただきますようお願い致します。本契約の変更後も引き続き本サイトを使用されることにより、お客様が当該変更を承諾されたこととなります。本契約は随時変更されますので、控え 1 部を印刷し、保管していただきますようお願い致します。

II. 適格性

本件サイトを利用できるのは、適用法に基づき法的拘束力を有する契約を締結できる個人及び団体に限ります。前記の規定を制限することなく、未成年者は、本件サイト及び本件サイトにより提供されるサービスを利用することはできません。お客様が適格でない場合は、[ここをクリックして本件サイトから退去し](#)、本件サイトのご利用をお控え下さい。このウェブサイトで客室を予約するためには、18 歳以上でなければなりません。18 歳未満でいらっしゃる場合には、直接ホテルにお問い合わせ下さい。

本件サイト及び本件サイト上の、又は本件サイトを介して提供される資料は、情報提供のみを目的として、かかる資料を提供することによって当社が法律その他の専門的なアドバイスやサービスを提供しているのではないという理解の下で、当社から提供されます。本件サイトに記載される情報は、正確かつ信頼できると確信される情報源に基づいており、当社は、情報の正確性を確保するために合理的な注意を払っています。但し、当社は、かかる正確性についていかなる表明又は保証も行いません。これらの資料は、当社が所有かつ経営するホテル及びその他の職員が当社のために作成したものです。これらのホテル等は、フランチャイジー及びそ

の他の者のために宿泊設備としてのみ提供されます。フランチャイジー及びその他の者は、自らのホテルで実施することを選択した方針及び手続きに対する最終的な決定権を保持します。これらの資料を提供することにより、当社は、当該方針及び手続きに指示し、これを監督又は統制しようと意図するものではありません。上記の全ての理由によって、お客様は、本契約の契約条件及び/又は法的要件の遵守に関して、ご自身の弁護士その他しかるべき専門家に相談して助言を求める必要があります。

III. 資料の使用に対する制約

本件サイトに含まれる全ての資料は、HHC 又はその子会社もしくは関連会社、及び/又は第三者たるライセンサーの著作権化された財産です。当社又は当社の関連会社が所有、運営、ライセンス又は管理する本件サイト又はインターネット・サイトから取得した資料を、いかなる方法でも、コピー、複製、再発行、アップロード、掲示、送信、又は頒布してはなりません。本条件の目的上、かかる資料を、他のウェブ、インターネット、イントラネット、エクストラネット又はその他のサイトやコンピュータ環境で使用することは禁止されています。全ての商標、サービスマーク、商号及びトレードドレスは当社の財産です。お客様は、当社の事前の明示的な書面による同意なく、フレームをつけ、又はフレーミング技術を利用して、当社の商標、ロゴ又はその他の財産的な情報(画像、テキスト、ページ・レイアウト又はフォームを含みます)を枠で囲んではなりません。お客様は、当社の事前の明示的な書面による同意なく、当社の名称、商標又はその他財産的な情報を利用して、メタ・タグ又はその他の「隠しテキスト」を使用することはできません。

別途表示されない限り、全ての名称、ロゴ、商標、サービスマーク、トレードドレス及び商号は、アメリカ合衆国及びその他の国々において、HHC の子会社たる Hilton Hospitality, Inc.、Hilton International Co.、Hilton HHonors Worldwide, L.L.C.及び Conrad Hospitality, L.L.C. (「Hilton」と総称します)の財産であり、いかなる者も、目的の如何を問わず、当社の事前の明示的な書面による同意なく、これらを使用することはできません。当社は、当社の商標が価値のある資産であるとみなしており、これらの侵害を深刻に受け止めています。以下は、このサイトにおいて使用され、Hilton によって所有されている商標のリストです。

100% Satisfaction Guarantee (ロゴ)	Embassy Suites Stylized E (ロゴ)	Make Yourself at Home
1-800-CALL-HOME	Garden Inn	Minsky's
A Suite Weekend	Great American Grill	Oscar's
Andiamo	Hampton	Palmer House

Bali By The Sea	Hampton Inn & Suites	Pavilion Pantry
BounceBack	HGVClub	Peacock Alley
BounceBack Weekend	HHonors	Points & Miles
Britisserie	Hilton	Razzi
Bull and Bear	Hilton "H" Swirl (㊦)	Senior HHonors
Caf·d'Egmont	Hilton Direct	Sonoma
Caribe Hilton	Hilton Garden Inn	Suite Retreat
Concierge Class (㊦)	Hilton Grand Vacations Club	Suite Shop
Conrad	Hilton Hawaiian Village	The Suite Life
Double Dip	Hilton Vacation Station	The Waldorf Towers
Double Dipping	HILTON ITEMS	Tsar's
Doubletree	Hit the Road	Waldorf=Astoria
Doubletree Club Hotel	Hit the Road Rates	Windows on the World
Doubletree Guest Suites	Homewood Suites by Hilton	Yokoso Hilton E Design
Doubletree Twin Tree (㊦)	Honest-to-Goodness,Two-Room	You Bring the Family.
Dream Deal	Suites	We'll Pack the Fun.
Embassy Suites Hotels	It Happens at the Hilton.	Zuccotta
Embassy Suites Hotels "E" Design	Kitty O'Shea's	Everything. Right Where You Need It.
Take Me To The Hilton.	Hilton Waikoloa Village	Homewood Headlines
Embassy E-nnouncements	MyLeisureTrip.com	Points of Interest
Hawaiian Village	We Love Having You Here.	

Plus One は、Plus One Health Management, Inc.の登録商標です。

インタラクティブ・マップ: Copyright Etak, Inc. 1984-1996. All Rights Reserved.

お客様が本件サイトからソフトウェアをダウンロードされる際、当該ソフトウェアは、当該ソフトウェアに組み込まれ、又はこれにより生成されるファイルや画像、及び当該ソフトウェアに付随するデータ(「本件ソフトウェア」と総称します)を含み、お客様が本件サイトのみに関連して使用するために、当社又は第三者たるライセンサーからお客様に対してライセンスされます。当社は、本件ソフトウェアに対する権原をお客様に移転するものではありません。お客様は本件ソフトウェアが記録されている媒体を所有していますが、当社(又は第三者たるライセンサー)は、本件ソフトウェア及びこれにかかわる全ての知的財産権についての十分かつ完全な権原を留保しま

す。お客様は、本件ソフトウェアの再頒布、販売、逆コンパイル、逆アセンブルを行ってはならず、また、その他の態様により本件ソフトウェアを人間に読み取り可能な形式に変換してはなりません。

IV. 提出物

当社では、ユーザーの方からのご意見を受けつけており、本件サイト並びに本件サイトに関連して提供される商品及びサービスに関するお客様のコメントを歓迎しております。しかしながら、当社の従来からの方針に従いまして、当社が特に求めた場合を除き、お客様の創造的なアイデア、提案又は資料を受取り、検討することはできません。当社では、有能なスタッフとコンサルタントを雇用しており、彼らが同一又は類似のアイデアに取り組んでいるかもしれません。当社の専門的スタッフ及び/又はコンサルタントによって開発されたプロジェクトが、今後、第三者によって、自らの創作物と類似していると誤解される可能性を回避することがこの方針の趣旨であることをお客様にご理解いただきたいと存じます。当社からの求めがないときは、いかなる種類の創造的資料も当社に送付されませんようお願い致します。当社では、本件サイト並びに本件サイトに関連して提供されるサービス又は商品に関するお客様からのご意見を大切にしておりますが、これらに関するご意見のみに限定していただき、(当社が特に求めない限り)いかなる創造的アイデア、提案又は資料も提出されないようお願い致します。

お客様が、当社からの依頼に応じて、ある特定の提出物を送付された場合、又は当社のお願ひにもかかわらず、お客様が当社に創造的な提案、アイデア、記録、図面、コンセプト又はその他の情報(「提出物」と総称します)を送付された場合、当該提出物は当社の財産とみなされ、当社の財産であり続けるものとします。いずれの提出物も当社の守秘義務の対象とはならず、当社は、提出物の使用又は開示に対して責任を負わないものとします。前記の規定を制限することなく、当社は、全世界的に、あらゆる種類及び性質の、現時点知られているか又は今後存在する提出物にかかわる全ての権利を独占的に所有するものとし、提出物の提供者に報酬を付与することなく、商業的であるか否かを問わず、いかなる目的であろうとも、提出物を無制限に使用できる権利を有するものとします。

V. フォーラム及びパブリックコミュニケーション

「フォーラム」とは、本件サイトの一部として提供されるチャットエリア、メッセージボード又は E メール機能を意味します。お客様が本件サイト内のフォーラムに参加される場合は、適宜、(i) 第三者を中傷、罵倒、いやがらせ又は脅迫してはならず、(ii) 偏狭、憎悪のある、又は人種差別的な言明を行ってはならず、(iii) 違法行為を唱導し、又は違法行為を行なうつもりでこれを論議してはならず、(iv) 第三者の

権利を侵害し、又は法律に違反する資料を掲示又は頒布してはならず、(v) 低俗、わいせつ、無礼又は下品な文言や画像を掲示又は頒布してはならず、(vi) 第三者に対する広告、販売又は勧誘を行ってはならず、(vii) 本件サイトにおける取引の促進以外のいかなる商業目的のためにもフォーラムを使用してはならず、(viii) ウィルス又はその他の有害なコンポーネントを包含するソフトウェアその他資料を掲示又は頒布してはならず、あるいは(ix) チャットルーム又は掲示板の指定されている話題又はテーマに一般的に属さない資料を掲示し、又は発言を行なってはなりません。お客様は、お客様のメッセージの内容について単独で責任を負い続け、このメッセージの内容につき、被補償当事者を補償かつ免責するものとします。当社は、事由の如何を問わず、いつでも、フォーラムの内容を削除又は編集する権利を留保します。

フォーラムに資料をアップロードするか、当社に資料を提出することにより、お客様は、自動的に、当該資料を使用し、複製し、変更し、改変し、出版し、翻訳し、公的に実行し、かつ展示し、その派生物を創出し、頒布し、又は全世界的に、現時点で知られるか、今後開発される形式、媒体又は技術に当該資料を組み込むための、永久的、ロイヤルティ支払義務の無い、撤回不能な非独占的な権利及びライセンスを当社に付与することになります(又は、当該資料の所有者が明示に付与したことを保証することになります)。さらに、お客様は、当該資料における全てのいわゆる「著作者人格権」が放棄されたことを保証します。

フォーラムに参加される場合、チャットルーム、メッセージボード又は他のユーザーが作成したコンテンツエリアにおいて、人々が名乗る本人であること、知っているとの発言、又は関係者であるとの発言が事実であると推認しないで下さい。フォーラムで得られる情報は信頼できるものではないかもしれませんので、お客様が確認できない情報のみに基づいて、又は主としてかかる情報に依拠して、取引や投資決定を行うことは賢明ではありません。当社はいかなる情報の内容又は正確性についても責任を負うことはできず、当該情報に基づく取引又は投資決定について責任を負わないものとします。

VI. サイトにリンクされるコンテンツ

お客様が関心をもたれると思われる他のサイトへのリンクは、お客様の便宜のために提供されているものです。これらのリンクを提供することによって、当社が、当該サイト又は当該サイトによって頒布される資料や提供されるサービスを保証、後援又は推奨しているわけではなく、また、他のサイトの、他のサイトにかかわる、又は他のサイトからの資料、サービス又はその他の状況について責任を負うことはありません。

インターネットをブラウズし、本件サイトを使用される際には慎重を期すようお願い致します。本件サイトを使用する際には、当社が制御できない他のサイトにアクセスしてしまう可能性があることにご注意下さい。本件サイトのページから他のサイトへと、お客様を本件サイトの外部へ誘導するリンクが存在します。例えば、お客様がバナー広告又は検索結果を「クリック」した場合、この「クリック」によって本件サイトから出るかもしれません。このリンクには、広告主、スポンサー、及び共同ブランディング契約の一環として当社のロゴを使用できるコンテンツ・パートナーからのリンクが含まれます。これらの他のサイトには、ユーザーに対して独自のクッキーを送り、データを収集し、個人情報を求め、又はお客様にとって不適切もしくは不愉快と思われる情報が含まれているかも知れません。さらに、本件サイトにおける広告主は当社が管理していないクッキーをユーザーに送ることがあります。

当社は、第三者のサイトから本件サイトへのリンクを無効にする権利を留保します。

当社は、本件サイトのディレクトリに記載されているサイトの内容について、いかなる表明も致しません。従いまして、当社では、検索結果に列挙されるか、又は別途本件サイトにリンクされるサイトに含まれる資料の正確性、適切性、著作権遵守、適法性又は品位についての責任を負うことはできません。

お客様がオンラインで情報を発信されたときはいつでも、かかる情報が、お客様の知らない人々によって収集され、利用され得ることに留意して下さい。当社では、お客様がオンライン上で開示された情報の安全性を保証することはできません。お客様は、ご自身のリスク負担にて、かかる開示を行ないます。

VII. 否認

インターネットを含む電子的送信は、公共の媒体であって、当該媒体の使用は公的なものであって私的なものではありません。かかる使用に関連するか、かかる使用から生じる情報は公的なものであるか、又は情報を収集する者の財産であって、個人的又は私的な情報ではありません。

お客様は、自らのリスク負担で本件サイトを使用することに同意します。本件サイトにおけるコンテンツ、サービス及び資料は、明示的であるか、黙示的であるか、又は法定上のものであるかを問わず、いかなる種類の表明、保証又は推奨なく、「現状」にて、かつ「利用可能な状態で」提供されます。本件サイト又は本件サイトにリンクされているサイトにおけるサービス、コンテンツ又は資料の正確性、信頼性、有用性又は完全性について、当社はいかなる表明、保証又は推奨も行いません。適用法に従って許可される最大限の範囲において、当社は、明示的であるか黙示的であるかを問わず、全ての保証を否認します。これには、市場性、特定の目的に対する適合性、権原、不侵害、設計、正確性、能力、十分性、適切性、容量、完全性、利

用可能性、互換性についての、又は取引の過程もしくは実施の過程により生じた黙示的な保証が含まれますがこれらに限定されません。当社は、本件サイト又は本件サイトに包含されるサービス、コンテンツ、資料もしくは機能が利用可能であり続け、中断されず、又はエラーがないこと、欠陥が修正されること、あるいは本件サイト、サービス、コンテンツ、資料又はかかるサービス、コンテンツ及び資料を利用できるようにするサーバーにウィルスもしくはその他の有害なコンポーネントが存在せず、又はこれらが正確もしくは完全であることについて保証しません。当社は、本件サイトを通じて利用できるサービス、コンテンツ、資料、機能又は商品の使用、あるいはその使用の結果に関し、その正確性、精度、信頼性等の点において、いかなる保証又は表明も行ないません。お客様は、全ての必要なサービシング、修理又は補正の全ての費用を負担します。適用法によっては、黙示的な保証の除外が許可されない場合があるため、上記の除外規定がお客様に適用されないことがあります。当社が当該事項に関連する損害についての責任を負わない場合、お客様の唯一かつ独占的な救済は、お客様が、責任を負うべき法主体に支払ったサービス又は商品のうち、かかる法主体によって提供されなかったものについての償還を受けることに限定されます。お客様は、いかなる法廷においても、かかる事項に関連する請求又は訴訟につき、当該請求又は訴訟の根拠となる行為、事由、状態又は不作為が最初に発生してから1年経過後は、これらを提起するあらゆる権利を放棄します。

当社は、本件サイトにリンクするか、本件サイトからリンクされるサイト上に在る情報の正確性、内容又は利用可能性についてのいかなる責任も明示的に否認します。当社は、本件サイト、又は本件サイトにリンクするか、本件サイトからリンクする第三者のサイト、又は本件サイト上の第三者のコンテンツからお客様が購入した商品又はサービスに、お客様が満足されることを確保することはできません。当社は、これらのいかなる取扱商品も推奨せず、かかる第三者のサイト又はコンテンツに含まれる情報の正確性又は信頼性を確認するために、いかなる措置も講じたことはありません。当社は、お客様が第三者に付与するよう求められる情報(クレジットカード及びその他の個人情報を含みます)の安全性について、いかなる表明又は保証も行なうことはなく、お客様は、かかるサイト及び第三者のコンテンツに関して、被補償当事者に対するいかなる請求権も撤回不能に放棄します。当社は、かかる第三者とのオンライン又はオフラインでの取引を進める前に、お客様が必要又は適切判断するあらゆる調査を行うことを強く推奨します。

被補償当事者は、電話、電氣的、電子的、ネットワーク、インターネット、コンピュータ、ハードウェア又はソフトウェアプログラムの不具合、故障、遅延もしくは障害、又は、遅延し、紛失し、盗難され、判読不能な、不完全な、歪曲された、宛先の誤った、棄損され、もしくは料金未納の郵便、Eメール、書式記入、接続、メッセージ又は入力、あるいはこれら全ての事項についての安全性について責任を負いません。

さらに、被補償当事者は、インターネットのユーザーが原因であるか、本件サイトに関連し又はそこで利用される機器やプログラムが原因であるか、本件サイトに関連する情報を処理する際に生じうる技術的又は人的なエラーが原因であるかを問わず、不正確な入力情報について責任を負いません。

当社の単独かつ絶対的な裁量により、お客様が、本契約を軽視したり、他の者に迷惑をかけ、他の者を侮辱し、脅迫し、もしくは他の者にいやがらせをする意図を持って、スポーツマンシップに反する態様で、又はその他破壊的な態様で行為をなした場合は、当社は、お客様に対して本件サイトへのご参加又はご利用を禁止することがあります。当社はまた、単独かつ絶対的な裁量により、サービスを拒否し、アカウントを終了し、コンテンツを削除もしくは編集し、又は注文を取消す権利を留保します。

コンピュータ・ウィルスによる感染、バグ、改竄、無断介入、詐欺、技術上の不具合、又は本件サイトの管理、セキュリティ、公正、インテグリティもしくは適切な処理を損うか、これらに影響を及ぼす、HHC が合理的に制御し得ないその他の事由を含み、何らかの理由により本件サイトの一部が予定通りに起動しない場合、当社は、単独かつ絶対的な裁量により、お客様及びメンバー、バイヤー又はサプライヤー(並びに、お客様や彼らの本件情報)に対して、本件サイトの使用を禁止し、本件サイト又はその一部を取消し、終了し、変更又は停止し、かかる本件情報を無効にする権利(但し、義務ではありません)を留保します。

お客様はまた、被補償当事者が、いかなる点においても、本件サイト、又は本件サイトにリンクされるか、本件サイトに関連するサイト、サービスもしくは資料の使用に関連するか、これにより生じる、お客様のコンピュータに対する損傷、損失もしくは損害、又はクレジットカード情報の傍受もしくは使用について責任を負わず、また、お客様によって使用されるコンピュータやネットワーク上での本件サイトの一部の動作もしくは不動作、又は本件サイトの一部におけるかかるコンピュータもしくはネットワークとの交信に関するか、これらに関連して生ずる損傷、損失、請求又は損害について、いかなる点においても責任を負わないことに同意します。

当社が、当社のサイト上に第三者の商品やサービスを記載し、又はリンクする範囲において、当社のサイトは、サプライヤーが商品やサービスを販売し(又は適宜、購入の申し込みを勧誘し)、バイヤーがかかる商品やサービスを購入するための場所として機能します。当社は、バイヤーとサプライヤーとの間の現実の取引には関与しません。従って、当社は、広告される品目の品質、安全性もしくは適法性、記載事項の真正性もしくは正確性、品目を販売するサプライヤーの能力、又は品目を購入するバイヤーの能力に対していかなる支配権も有しません。当社は、バイヤー又はサプライヤーが実際に取引を達成させることについて保証することはできません。

当社は、他のユーザーから提供され、本件サイトを通じて入手可能となる情報を管理していません。お客様は、他のユーザーの情報を不愉快、有害、不正確、又は虚偽的であると思われるかもしれません。注意と常識をもって、本件サイトをご利用下さい。外国人、未成年者、又は偽って行為する者との取引にはリスクが存在することにご注意下さい。

当社では、本件サイトに記載される商品説明が最新かつ正確なものであるように心がけていますが、本件サイトにある商品の説明が全ての点で正確、完全、最新であり、又は信頼できるものであることを保証又は表明するものではありません。本件サイトに説明されている商品が説明通りでない場合、お客様の唯一の救済方法は、サプライヤーの返品方針に従って、これを未使用状態のまま返品することです。

電子通信プライバシー法の通知(18 U.S.C. 2701-2711): 当社では、本件サイト、又は本件サイトにリンクされるウェブサイト上で送信される通信又は情報の秘密保持又はプライバシーの保証は致しません。当社は、情報、電子メールアドレス、登録及び身元の情報、ディスク・スペース、連絡、機密又は営業秘密の情報、又はその他の内容であって、本件サイトによりアクセスされるネットワーク上に送信されたか、別にお客様による本件サイトの利用に関連するもののプライバシーについて責任を負いません。

当社又は被補償当事者により提供されたいかなる口頭の助言又は書面の通信又は情報も、いかなる種類の保証も形成することなく、ユーザーは、かかる情報又は助言に信頼するべきではありません。当社は、単独かつ絶対的な裁量により、かつ通知なく、本件サイトの一部におけるエラーや脱漏を訂正し、又はいつでも本件サイトへのアクセスを拒否することができる権利を留保します。当社及びいずれの被補償当事者も、お客様が本件サイト上で提供された情報に依拠したことから生じる責任を負わないものとします。

検索及びディレクトリは、本件サイトに関連して提供される無料サービスです。ウェブは常に変化していますので、いかなる検索エンジン技術も所定の時間で全てのアクセス可能なサイトにアクセスすることはできません。従いまして、当社では、本件サイトに関連して提供された検索インデックス又はディレクトリに含まれる情報の内容又は利用可能性についての責任を明示的に否認致します。

本件サイトには、技術的に不正確な点、又は誤字もしくは脱字が含まれていることがあります。Hilton は、本件サイトに記されている誤字、写真、技術又は価格のエラー(ホテル料金の誤りを含みますがこれに限定されません)に対する責任を負いません。Hilton は、通知を付与することなく、いつでも、本件サイト並びにかかる情報

で説明されている商品及びプログラムを変更、訂正かつ/又は改善する権利を留保します。

当社は、顧客が詐欺的もしくは不適切な行為を行なったと思われる場合、又は予約が誤りもしくはエラーを含んでいるか又は誤りもしくはエラーによりなされたと思われるその他の事情があるときは、予約を取り消し又は変更する権利を留保します。

当社は、当社の保証最適レートに対するクレームが、有効で、プログラムの定められた要件及び条件すべてを満たすか否かを判断する権利を留保します。全てのクレームが立証され確認されます。クレームが適格とみなされた場合、クレーム申立人は、ゲスト・サービス部から連絡を受け、クレームはプログラムの条件に従って処理されます

VIII. 補償

お客様は、お客様のパスワード及びアカウントの秘密保持及びお客様のアカウントの下で生じる全ての活動について全面的な責任を負います。いかなる性質のものであれ、人の死亡又は傷害を理由とするか財産の損失又は損害を理由とするかその他によるかを問わず、全ての申立、要求、請求権、負債、損害賠償、罰金、違約金又は費用(合理的な弁護士報酬を含みます)(「本件クレーム」といいます)であって、本契約、本件サイトによりお客様に提供されるサービスもしくは商品、又はお客様による関連の行為もしくは不作為により何らかの点で関連して生じ、HHC、又は被補償当事者もしくはそのいずれかの代理人もしくは従業員の過失を原因又は一因とするか否かを問わないもの(適用法により禁止される範囲を除きます)に対して、あるいは、著作権、特許、営業秘密、芸術家の権利、著作者人格権、プライバシー、パブリシティ、又はその他の知的財産法規に基づく諸権利を含む、お客様が何らかの者の知的財産権を侵害することに関連する本件クレームを含むがこれらに限定されない、お客様のアカウントより生じる本件クレームに対して、お客様は、当社及び当社のホテル、並びに当社の、及び当社ホテルの所有者、パートナー、子会社、関連会社、フランチャイジーの各人、並びに、かかる者又は団体の役員、取締役、代理人、請負業者、下請業者、客人、居住者、訪問客、ライセンシー、招待客、被許可人及び従業員の各人(「被補償当事者」と総称します)を補償し、防御し、かつ免責します。本契約を起因とするか、本契約に関連して、被補償当事者又はそのいずれかに対して、本件クレームが行なわれ、又は裁判もしくは訴訟手続きが提起された場合は、かかる被補償当事者は、お客様に合理的な通知を付与することにより、お客様の費用負担にて、かかる本件クレームに対抗し、かかる裁判又は訴訟手続きの抗弁を引き継ぎ、かつ当該目的のために弁護士を雇用するようお客様に要求することができます。この弁護士はかかる被補償当事者の事前の書面による承認を条件とし、かかる承認は、弁護士がかかる対抗又は抗弁に従事する保険業者の

代わりに行為する場合には、本契約により付与されたものとみなされます。お客様は、本件クレームの抗弁において、当社と協力するものとします。当社は、当社の費用負担にて、別途お客様による補償の対象となる事項について、独占的な抗弁及び支配力を引き受ける権利を留保します。

IX. 責任の限定

過失を含むがこれに限定されない、いかなる事情の下でも、当社は、本件サイト、又は本件サイトのサービスもしくは機能の使用又は使用不能あるいはお客様による本件サイトへのアクセス又はアクセスの不能、あるいはお客様による本件サイト、又は本件サイトにおけるサービス、コンテンツもしくは資料、又はその機能への信頼、サービス又は情報の提供又は提供の懈怠の結果として生じた、利益の損失、担保の費用、直接的、間接的、付随的、特殊的な、信任、派生的又は懲罰的な損害賠償についての責任を負わず、利用、データ又は利益の喪失の結果として生じた、いかなる損害についても、当社がかかる損害の可能性について知らされたか否かにかかわらず、かつ責任の理論(過失を含みます)に基づくか否かにかかわらず、責任を負わないものとします。さらに、当社は、本件サイト又はそのコンテンツをアップデートする義務を負いません。適用法により付随的又は派生的な損害賠償の責任を限定又は除外することが許容されないことがあり、その場合は、上記の限定又は除外はお客様に適用されないことがあります。いかなる場合も、全ての損害、損失及び訴訟原因(契約上のものであるか、不法行為(過失を含みますがこれに限定されません)上のものであるか否かを問いません)についての、当社のお客様に対する責任総額は、本件サイトへのアクセスにつきお客様が支払った金額を超えることはないものとします。お客様が本件サイト又は本件サイトに関連して提供されるか、本件サイトに関する(いずれかは場合によります)商品、サービス、メンバー、サプライヤー及び/もしくはバイヤーにご不満の場合、お客様の単独かつ唯一の救済は、本件サイトの使用を中止し、本契約の条件に従って本契約を終了することであるとします。

X. 免責

本件サイトを利用することによって、全てのユーザーは、被補償当事者が、本件サイトの全ての局面に関して、本件サイトの使用、又はそこに関連しもしくはそこから取得された情報、資料、サービスもしくは商品の受諾、所有、使用もしくは誤用から生ずる責任(疾病、損失、訴訟、人的傷害、死亡、財産の損害、及びパブリシティ権、中傷又はプライバシー侵害に基づく請求権、担当弁護士の料金及び裁判所の費用を限定なく含む)について、免責され、免除されており、責任を負わないことを認め、かつこれに同意します。当社は、いつでも、責任を負うことなく、いかなる者に対しても、本件サイト並びにそのサービス、コンテンツ、資料及び機能へのアクセスを制限

又は拒否する権利を留保します。当社は、さらに、本件サイトの使用に関連する詐欺的行為又は違法行為に関して、弁護士報酬を含むがこれらに限定されない、あらゆる形式の救済を求める権利を留保します。

当社は、適用される場合、バイヤーとサプライヤーとの間の現実の取引に関与しないので、お客様に一又は複数のユーザーと紛争があるときは、お客様は、適宜、お客様自身、お客様の先任者、並びに適宜、その現在及び従前の役員、従業員、取締役、株主、親会社、子会社、分身、関連会社、パートナー、代理人、弁護士、会計士、相続人、遺言執行者、管理人、保全人、承継人及び譲受人を代理して、本契約により、被補償当事者を、次のものから完全かつ永久に免責し免除します。すなわち、種類又は性質にかかわらず、コモンロー、衡平法、又はその他による、全ての請求権、要求、先取特権、訴訟、合意、訴え、訴訟原因、義務、係争、債務、費用、弁護士報酬、経費、損害賠償、判決、命令及び責任であって、現在知られているか存在すると疑われているかを問わず、過去に存在し、もしくは存在した可能性があり、又は現時点で存在しているか、もしくは今後存在すべき、もしくは存在し得るものであって、本契約又は本件サイトに関連して生ずる本契約の締結の時点又はそれ以前から発生していた事実、事由又は不作為に基づくもの。お客様はまた、本契約の締結後に、本契約の締結時点では知られておらず、予想されていなかったが、その時点で知っていたならば本契約を締結する決断に重大な影響を及ぼしたと思われる事実を発見し、又はかかる請求を被る可能性があることを認めます。お客様は、本契約を理由として、かつ本契約の本セクションに記載される免責を理由として、お客様がかかる未知の事実及びかかる未知かつ予想されない請求のリスクを引き受けることを認め、かつこれに同意します。お客様は、カリフォルニア民法典の第 1542 条の存在を通知されており(「第 1542 条」といいます)、これは下記の通り規定しています。

一般的な免責は、債権者が免責を行う際に、自己に有利に存在していることを知らないか疑わなかった請求で、もし知っていれば債務者との解決に重大な影響を及ぼしたに違いないと思われるような請求には効力が及ばない。

当該規定にかかわらず、本免責は、その条件に従って完全な免責となるものとします。お客様は、これを承知した上で、任意に、第 1542 条の規定及び類似の効果有する他の制定法、法律又は規則を放棄します。かかる放棄に関連して、お客様は、現時点で知られておらず、又は予想されていない請求あるいは本契約において免責されている事項に関して、現時点で知っているか、真実であると考えている事実に加えて、もしくはこれと異なる事実を今後発見する可能性があることを認識していることを認めます。しかしながら、本契約によって、かつ弁護士の助言を得て、全てのかかる事項、又はこれに関連して、被補償当事者を含む本契約の当事者の間に現時点で存在するか、存在し得るか、又は存在した、全ての請求を完全かつ

最終的に解決し免責することがお客様の意図です。お客様は、弁護士の助言を受けたこと、この免責並びに第 1542 条及び他のかかる法律のこの特定の放棄の重大性及び結果を理解し、認めていることを認めます。1

XI. 管轄権に関する事項

本件サイトに記載され、本件サイトを通じて利用できる商品及び/又はサービスをお客様の国でご利用できない場合があります。当社は、本件サイトにおいて提供されるサービス又は商品が、特定の地域において適切であり利用可能であることについての表明を行いません。本件サイトにアクセスすることを選択された方は、ご自身の決断にてこれを行なうのであり、現地の法規が適用される限り、現地の法規を遵守する責任を負います。本件サイトの使用及び/又は本件サイトの資料やコンテンツ又は本件サイトで提供されるサービスの閲覧又は使用が、お客様の管轄地の適用法の違反又は侵害となる場合、お客様は、本件サイトを閲覧又は使用することを許諾されず、直ちに退出しなければなりません。お客様による本件サイトの閲覧及び/又は使用は、お客様が無条件に、かつ制限を受けることなく、本件サイトの閲覧及び使用を許可されたことを表明することになり、被補償当事者は、かかる表明に依拠することができます。本件サイトは、アメリカ合衆国から運営されており、本件サイトから入手される本件ソフトウェアの中には、アメリカ合衆国の輸出統制の対象となるものがあります。次の場合は、本件サイトから本件ソフトウェアをダウンロード、又はその他の態様により輸出若しくは再輸出することができません。(i) キューバ、イラク、リビア、北朝鮮、イラン、シリア、又はその他米国もしくは国連の禁輸又は制裁を受けている国(又はその国民もしくは居住者)を対象とする場合、又は、(ii) 米国財務省の特別指定国民のリストに記載されているか、又は記載されていなくても同一もしくは類似の制約を受ける者、又は米国商務省の注文拒絶対象者表に記載されている者を対象とする場合。本件ソフトウェアをダウンロード又は使用することにより、お客様は、上記の国に所在せず、その支配下になく、その国民や居住者でなく、又は制約対象者のリストに記載されておらず、又はかかる制約を受けないことを表明し、保証することになります。

XII. アクセス及び妨害

お客様は、当社の事前の明示的な書面による同意なく、本件サイト又は本件サイトに記載されたコンテンツや情報(本件情報を含みます)を監視又は複製するためにロボット、スパイダー、その他の自動的な装置又は手動によるプロセスを用いてはなりません。お客様は、本件サイトの適正な作動、又は本件サイトを通じて行なわれている取引を妨害し、又は妨害を試みるために、いかなる装置、ソフトウェア又はルーティンも使用しないことに同意します。お客様は、当社又はしかるべき第三者による事前の明示的な書面による同意なく、本件サイトからいかなるコンテンツ(お客

様が所有権を有する本件情報を除きます)もコピー、複製、改変、変更せず、その派生物を創出せず、又は公的に展示しないことに同意します。

お客様が当社に提供する情報(本件情報を含みます)は、(i) いかなるウィルス、トロイの木馬、ワーム、時限爆弾、キャンセルボット、又はシステム、データもしくは情報を損傷し、不利益な妨害をなし、傍受し、もしくは奪取することを目的とした他のコンピュータ・プログラムのルーティンを含んではならず、(ii) 当社に対して責任を負わせたり、又は当社の ISP もしくはその他のサプライヤーのサービスを当社が失う(全体的又は部分的に)ことになってしまうようなものではないとします。

XIII. 代理人関係の不存在

お客様とHHCは、独立の契約当事者であり、本契約により、いかなる代理人関係、パートナーシップ、合併、雇用関係又はフランチャイズ関係も意図されず、創設されません。

XIV. 終了

本条件は、いずれかの当事者によって終了されるまで有効です。お客様は、本件サイトの使用を中止し、本契約の条件に基づいて作成されたか否かを問わず、かかるあらゆるサイトから入手したすべての資料及びすべての関連文書並びにこれらのすべてのコピー及びインストールを破棄することにより、本条件を終了させることができます。当社の単独かつ絶対的な裁量により、お客様が本契約の条件又は規定を遵守していない場合、お客様による本件サイトへのアクセスは、当社からの通知なく直ちに終了されることがあります。終了に際し、お客様は、本件サイトの使用を中止し、かかるサイトから入手したすべての資料及びそのすべてのコピー(本契約の条件に基づいて作成されたか否かを問いません)を破棄しなければなりません。本契約の終了にかかわらず、お客様は、その性質上、全面的に実施されるために、本契約の終了後も存続するよう意図された権利及び義務が、本契約の終了後も存続することを認め、かつこれに同意します。これには、本契約の以下の規定が含まれますがこれらに限定されません：(i) 資料の使用に対する制約、(ii) 提出物、(iii) 否認事項、(iv) 補償、(v) 責任の限定、(vi) 免責、(vii) アクセス及び妨害、(viii) 著作権侵害請求の通知及び手続き、(ix) フォーラム、(x) 代理人関係の不存在及び(xi) 法律の遵守。

XV. 一般規定

お客様は、本件サイトの使用並びに商品及び/又はサービスの売買の申入れの勧誘に関し、すべての適用される法律、制定法、条例及び規則を遵守するものとします。本契約は、抵触法の法理にかかわらず、カリフォルニア州法に準拠し、かつ同

法に従って解釈されるものとします。お客様は、本契約の条件を起因とするか、本契約の条件に関連して生じるコモンロー又は衡平法上の裁判が、カリフォルニア州ロサンゼルス・カウンティの州裁判所又は連邦裁判所のみで提起されることに同意し、また、お客様は、当該裁判の目的上、かかる裁判所の人的管轄権に同意し、これに服します。本契約のいずれかの規定が違法、無効、又は何らかの理由により執行不能となった場合、当該規定は本契約から分離可能とみなされ、残りの規定の有効性及び執行可能性に影響を及ぼさないものとします。本契約は、本契約の目的事項に関する当社とお客様との間の完全なる合意であり、本契約に別段の定めがある場合を除き変更されないものとします。一又は複数の場合において、行為(契約?)によるか否かを問わず、本契約のいずれかの条項、規定又は条件が放棄されたとしても、本契約の他の条項、規定又は条件(類似のものであるか否かを問いません)を放棄するものとはみなされず、放棄することにはならないものとし、さらに、いかなる放棄も、本契約のかかる条項、規定又は条件を引続き放棄することにはならないものとします。いかなる放棄も、放棄する当事者が書面にて実行しない限り、拘束力を有しないものとします。お客様は、本契約の目的を達成するために必要又は適切となり得る、追加の文書、証書又は合意を、必要なときは記録可能な形式にて締結し、当社に交付し、かかるさらなる措置を講ずることに同意します。

XVI. デジタル署名条項

お客様は、お客様ご自身及び本件サイトに参加するメンバー、バイヤー又はサプライヤーを代理して、本契約の条件に同意するための法的な権利、権能及び権限を有することを表明かつ保証します。お客様はさらに、お客様による使用が、グローバル商取引及び国内商取引における電子署名法(「E-Sign」)及び統一電子取引法(「UETA」)のデジタル署名条項に定義されるデジタル署名となること、お客様が本契約を形成し、作成し、締結し、その条件を承認し、別途認証し、また、本契約がE-Sign、UETA及び統一コンピュータ情報取引法の目的上、電子的記録であり、電子的記録として全面的に有効であり、法的効力を有し、執行可能であり、かつお客様並びにお客様が代理するメンバー、バイヤー又はサプライヤーに対して拘束力を有し、反駁不能であることを認め、かつこれに同意済みであることを同意します。

XVII. 著作権侵害請求の通知及び手続き

合衆国法典タイトル 17、セクション 512(c)(2)に従い、著作権侵害請求の通知は、当社の指定代理人宛に送付する必要があります。通知は、以下の指定代理人宛に提出しなければなりません。

- サービス・プロバイダー: Hilton Hotels Corporation
- 侵害請求の通知を受領するよう指定された代理人の氏名: Madi Kleiner

- 通知の送付先たる指定代理人の完全な住所: 9336 Civic Center Drive, Beverly Hills, CA 90210
- 指定代理人の電話番号: (310) 278-4321
- 指定代理人の E メールアドレス: CopyrightClaim@hilton.com

合衆国法典タイトル 17、セクション 512(c)(3)に基づき通知が有効に作用するためには、通知は、以下の内容が記載された書面によらなければなりません。

1. 侵害されたとされる排他的権利の所有者を代理して行為する権限を付与された者の物理的又は電子的な署名
2. 侵害されたと主張される著作物の確認、又は単一のオンライン・サイトにおける複数の著作物が単一の通知に含まれるときは、当該サイトにおけるかかる著作物の代表リスト
3. 侵害された、又は侵害行為の対象となっていると主張され、排除されるべき又はアクセスを無効にするべき資料の確認、及びサービス・プロバイダーが当該資料の所在を確認できるよう、合理的にみて十分な情報
4. 不服当事者と連絡できる住所、電話番号、及び可能な場合は E メールアドレス等、サービス・プロバイダーが不服当事者に連絡できるよう、合理的にみて十分な情報
5. 当該資料を申立てられた方法で使用方法が著作権者、その代理人又は法律により認められないと不服当事者が善意で信ずる旨の言明
6. 通知の情報が正確であること、及び偽証罪に基づき、不服当事者が、侵害を主張されている排他的権利の所有者を代理して行為する権限を付与されていることについての言明